



CALENDRIER EUROMED

Calendrier Mensuel du Partenariat Euro-Méditerranéen
et le Programme MEDA

Avril 2004

SOMMAIRE

I – CALENDRIER DES ACTIVITES PRIORITAIRES DU PROCESSUS DE BARCELONE

Activités Régionales

- Réunions Ministérielles 2
- Autres réunions 3-4

Activités Bilatérales

- Conseils d'Association 5-6
- Autres réunions

II – FICHES D'INFORMATION CONCERNANT DES REUNIONS PASSES ET A VENIR

- La gestion des conséquences sociales des réformes économiques chez les Partenaires méditerranéens



CALENDRIER EUROMED

Calendrier Mensuel du Partenariat Euro-Méditerranéen
et le Programme MEDA

Avril 2004

ACTIVITES REGIONALES Réunions Ministérielles

| Date | Événement | Lieu | Chapitre * | Détails | Point de contact |
|--------------|--|--------|------------|---------|------------------|
| 5-6 mai 2004 | Conférence à mi-parcours des Ministres des Affaires étrangères euro-méditerranéens | Dublin | 1,2,3 | Aucun | A notifier |

* Chapitre 1 – Partenariat politique et de sécurité
Chapitre 2 – Partenariat économique et financier
Chapitre 3 - Partenariat social, culturel et humain

REALISE PAR LA COMMISSION EUROPEENNE
E-MAIL: europaaid-euromedinfo@cec.eu.int

Les destinataires du Calendrier Euromed sont libres de reproduire et de diffuser le contenu de cette publication, partiellement ou intégralement, à condition qu'ils en mentionnent la source.
Le Calendrier est sur Internet: http://europa.eu.int/comm/external_relations/euromed/publication.htm



CALENDRIER EUROMED

Calendrier Mensuel du Partenariat Euro-Méditerranéen
et le Programme MEDA

Avril 2004

ACTIVITES REGIONALES Autres réunions

| Date | Événement | Lieu | Chapitre | Détails | Point de contact |
|---------------------------------|---|-----------|----------|---------|--|
| 2-3 avril 2004 | Conférence annuelle Euromed Audiovisuel | Marseille | 3 | Aucun | Commission européenne DG AIDCO Catherine.Colomb-Nancy@cec.eu.int |
| 21 avril 2004 | Réunion ad hoc des experts sur le Terrorisme | Bruxelles | 1 | Aucun | |
| 23-26 avril 2004 | XVle Séminaire de formation des Diplomates Euromed | Malte | 3 | Aucun | Académie Méditerranéenne des Etudes Diplomatiques Stcalleya@diplomacy.edu.mt |
| Avril/mai 2004 (à confirmer) | Réunion de hauts fonctionnaires et d'experts sur les technologies de l'information et de la communication pour le développement et la croissance durable | Dublin | 2 | Aucun | |
| 4 mai 2004 | Réunion des Hauts Fonctionnaires/Comité Euromed | Dublin | 1,2,3 | Aucun | |
| 19 mai 2004 | Ateliers sur les Droits de l'enfant | Bruxelles | 1 | Aucun | Commission Européenne DG RELEX Michael.webb@cec.eu.int |



CALENDRIER EUROMED

Calendrier Mensuel du Partenariat Euro-Méditerranéen
et le Programme MEDA

Avril 2004

| Date | Evénement | Lieu | Chapitre | Détails | Point de contact |
|-----------------|---|------------|----------|----------|---|
| 20-21 mai 2004 | La gestion des conséquences sociales des réformes économiques chez les Partenaires méditerranéens | Marrakech | 2 | Ci-joint | Head of EuroMed Conference Unit Peter.Bainbridge@fco.gov.uk Conseiller Direction des Affaires Européennes-Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Rabat - Morocco belhaj@maec.gov.ma |
| 1 juin 2004 | Réunion des Hauts Fonctionnaires /Conférence EuroMeSCo | Dublin | 1 | Aucun | Secrétariat EuroMeSCo mednet@mail.telepac.pt |
| 2-3 juin 2004 | Réunion des Hauts Fonctionnaires/Comité Euromed | Dublin | 1,2,3 | Aucun | |
| 7-8 juin 2004 | Réunion Ministérielle du PDCC/FEMIP/BEI | Alexandrie | 2 | Aucun | |
| 8-9 juin 2004 | Réunion de Hauts Fonctionnaires/experts sur les technologies de l'information et de la communication | Dublin | 2 | A venir | Commission Européenne DG INFSO Hans-Peter.Gebhardt@cec.eu.int Stephen Nolan Department of Communications, Marine & Natural Resources Stephen.Nolan@dcmnr.gov.ie Donal Kelly-EU External Relations Department of Foreign Affairs Donal.Kelly@iveagh.gov.ie |
| 10-11 Juin 2004 | Séminaire des experts gouvernementaux sur la transition économique | Bruxelles | 2 | A venir | |
| 21-22 juin 2004 | 6ième réunion des correspondants du Programme d'actions prioritaires à court et moyen terme pour l'environnement (SMAP) | Bruxelles | 2 | Aucun | Commission Européenne DG ENV George.strongylis@cec.eu.int |

REALISE PAR LA COMMISSION EUROPEENNE
E-MAIL: europaaid-euromedinfo@cec.eu.int

Les destinataires du Calendrier Euromed sont libres de reproduire et de diffuser le contenu de cette publication, partiellement ou intégralement, à condition qu'ils en mentionnent la source.
Le Calendrier est sur Internet: http://europa.eu.int/comm/external_relations/euromed/publication.htm



CALENDRIER EUROMED

Calendrier Mensuel du Partenariat Euro-Méditerranéen
et le Programme MEDA

Avril 2004

ACTIVITES BILATERALES PRINCIPALES¹

| Date | Événement | Lieu | Détails | Point de contact |
|----------------------------|-----------------------------------|------------|---------|---|
| 26 avril 2004 | Conseil d'Association UE/Maroc | Luxembourg | Aucun | Commission Européenne DG RELEX Gianfranco.Bochicchio@cec.eu.int |
| Juin 2004 (à confirmer) | Comité d'Association UE/Tunisie | Bruxelles | Aucun | Commission Européenne DG RELEX Claus.Heiberg@cec.eu.int |
| 15 juin 2004 | Conseil d'Association UE/Egypte | Luxembourg | Aucun | Commission Européenne DG RELEX Gianluca.Grippa@cec.eu.int |
| 13 juillet 2004 | Conseil d'Association UE/Jordanie | Bruxelles | Aucun | Commission Européenne DG RELEX Franc.Gaztelu@cec.eu.int |
| 12 octobre 2004 | Conseil d'Association UE/Israël | Luxembourg | Aucun | Commission Européenne DG RELEX Loic.lallemant-zeller@cec.eu.int |

¹Inclut les réunions des Conseils d'Association, des Comités et des Sous-Comités et des dialogues principaux organisés dans le cadre des Accords d'Association. Afin de garder l'exercice dans des proportions raisonnables, le calendrier n'a pas pour but de fournir une liste exhaustive de toutes les réunions bilatérales Euro-Med.



CALENDRIER EUROMED

Calendrier Mensuel du Partenariat Euro-Méditerranéen
et le Programme MEDA

Avril 2004

| Date | Événement | Lieu | Détail | Point de contact |
|--|-------------------------------|------------|--------|---|
| 12 octobre 2004 (à confirmer) | Comité Conjoint UE/OLP | Luxembourg | Aucun | Commission Européenne DG RELEX David.Cullen@cec.eu.int |
| Second semestre 2004 (à confirmer) | Dialogue Economique UE/Israël | Jérusalem | Aucun | Commission Européenne DG RELEX Loic.lallemand-zeller@cec.eu.int |



CALENDRIER EUROMED

Calendrier Mensuel du Partenariat Euro-Méditerranéen
et le Programme MEDA

PARTENARIAT EUROMED

DOC. DE SÉANCE N° : 018/04 [FR]

EN DATE DU : 25.02.2004

ORIGINE : Council Secretariat

Partenariat Euro-Méditerranéen

Proposition du Maroc et du Royaume-Uni d'experts sur le thème: "Gestion des conséquences sociales de la réforme économique dans les pays partenaires de la Méditerranée".

Tous les partenaires EuroMed souhaitent réaliser une croissance économique durable pour augmenter le niveau général de prospérité et créer de l'emploi pour des populations en croissance rapide. Le partenariat Euro-Méditerranéen aide à promouvoir des réformes et les politiques – y compris l'évolution vers une zone de libre échange euroméditerranéenne d'ici 2010 – qui servent cet objectif.

Mais les changements de politique conçus pour promouvoir la croissance peuvent être perturbateurs. Il y aura toujours des gagnants et des perdants dans le cadre de la réforme économique et il y a des chances qu'au début les perdants soient plus nombreux et plus visibles. Pour être politiquement acceptables, les mesures pour faire avancer la réforme économique doivent donc être accompagnées de stratégies de gestion des conséquences sociales du changement. Résister à la réforme ne devrait pas être une option: le manque de réforme a un coût social encore plus élevé à plus long terme.

Pour assurer la mise en application efficace de la réforme économique, les décideurs politiques doivent comprendre comment les différents groupes de la société sont touchés par la réforme économique et définir des stratégies pour gérer les conséquences immédiates de la réforme.

Le Maroc et le Royaume-Uni projettent d'organiser pendant deux jours une conférence d'experts sur le thème "La gestion des conséquences sociales de la réforme économique dans les pays partenaires de la Méditerranée" qui se déroulera à Marrakech les 20 et 21 mai 2004. L'objectif de cette conférence est de réunir les acteurs clés de la réforme économique (tels que des représentants d'employés, d'employeurs, les sans-emploi et les femmes) ainsi que des responsables de niveau moyen qui traitent de la réforme économique et des experts régionaux et étrangers pour étudier comment les différents groupes de la société sont affectés par la

REALISE PAR LA COMMISSION EUROPEENNE

E-MAIL: europeaid-euromedinfo@cec.eu.int

Les destinataires du Calendrier Euromed sont libres de reproduire et de diffuser le contenu de cette publication, partiellement ou intégralement, à condition qu'ils en mentionnent la source.

Le Calendrier est sur Internet: http://europa.eu.int/comm/external_relations/euromed/publication.htm



CALENDRIER EUROMED

Calendrier Mensuel du Partenariat Euro-Méditerranéen
et le Programme MEDA

Mars 2004

réforme économique et envisager des stratégies pour gérer conséquences économiques qui en découlent. La conférence sera la première étape d'un programme de travail pour créer un réseau EuroMed où les représentants des acteurs de la réforme économique peuvent procéder à un échange d'information, de propositions et des meilleures pratiques.

La conférence sera organisée sous le patronage du Ministère marocain des Affaires Etrangères et de la Coopération et du Foreign and Commonwealth Office britannique.

Objectifs de la rencontre:

L'objectif de la conférence sera de discuter la politique de gestion des conséquences sociales de la réforme économique et de formuler des recommandations y afférentes. Il est envisagé que les conclusions de la conférence soient incorporées dans la rédaction des plans d'action nationaux de proche voisinage afin d'évaluer comment les partenaires méditerranéens gèrent les conséquences sociales de la réforme économique.

Les discussions couvriront les domaines suivants:

- Les objectifs de la réforme économique, tel qu'encouragée par le processus EuroMed, les conséquences sociales de la réforme économique et de l'absence de réforme.
- Gagnants et perdants de la réforme économique. Qui sont les principaux acteurs de la réforme économique et comment seront-ils probablement affectés par la réforme économique? Que signifie la réforme économique pour les entreprises et les travailleurs existants, pour la création de PME, pour la création d'emploi, pour les sans emploi et les bénéficiaires de prestations sociales?
- Les questions politiques et défis de la gestion des conséquences sociales de la réforme économique pour les gouvernements partenaires méditerranéens; comment concevoir la restructuration de l'industrie de manière à alléger l'impact de la perte d'emplois; et quelles sont les leçons à tirer de l'expérience d'autres pays dans la gestion de la réforme économique.
- Comment l'engagement européen peut-il gérer les conséquences sociales de la réforme économique et quels sont les outils dont l'UE dispose pour gérer ce processus?
- Promotion du dialogue sur la réforme économique, dans la région EuroMed, entre les différentes organisations concernées et entre chaque organisation et les Gouvernements.

Nous espérons que les orateurs de la conférence comprendront des délégués d'ONGs représentant les principaux acteurs de la réforme économique, la Banque Mondiale, la Commission Européenne ainsi que des universitaires.

REALISE PAR LA COMMISSION EUROPEENNE

E-MAIL: europaaid-euromedinfo@cec.eu.int

Les destinataires du Calendrier Euromed sont libres de reproduire et de diffuser le contenu de cette publication, partiellement ou intégralement, à condition qu'ils en mentionnent la source.

Le Calendrier est sur Internet: http://europa.eu.int/comm/external_relations/euromed/publication.htm



CALENDRIER EUROMED

Calendrier Mensuel du Partenariat Euro-Méditerranéen
et le Programme MEDA

Mars 2004

Participants

La conférence sera ouverte à des ONGs et des responsables de niveau moyen de tous les pays partenaires Euro-Méditerranéens. Notre ambition est d'assurer que deux représentants de chaque partenaire EuroMed assiste à la conférence. L'interprétation française et anglaise (seulement) sera assurée. Il est entendu que les participants des pays de l'UE prendront en charge leurs frais de déplacement et d'hébergement.

Nous souhaitons recevoir les noms de vos délégués avant le 30 avril 2004, date de rigueur. Toute question spécifique que vous souhaitez soulever immédiatement peuvent être adressées aux contacts ci-après:

Points de Contact:

Peter Bainbridge
Head of EuroMed Conference Unit
E1.117
King Charles Street
London
SW1A 2AH – Royaume Uni
Tél: 00 44 207 008 2289
Fax : 00 44 207 008 3546
Courriel: Peter.Bainbridge@fco.gov.uk

Mohammed Amine Belhaj
Conseiller
Direction des Affaires Européennes
Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération
Rabat - Maroc
Tel: 00 212 37 66 01 52
Fax: 00 212 37 76 55 08 / 76 48 43
Courriel: belhaj@maec.gov.ma

REALISE PAR LA COMMISSION EUROPEENNE

E-MAIL: europaaid-euromedinfo@cec.eu.int

Les destinataires du Calendrier Euromed sont libres de reproduire et de diffuser le contenu de cette publication, partiellement ou intégralement, à condition qu'ils en mentionnent la source.

Le Calendrier est sur Internet: http://europa.eu.int/comm/external_relations/euromed/publication.htm



CALENDRIER EUROMED

Calendrier Mensuel du Partenariat Euro-Méditerranéen
et le Programme MEDA

Mars 2004

PARTENARIAT EUROMED

DOC. DE SÉANCE N° : 017/04 [FR]

EN DATE DU : 25.02.2004

ORIGINE : Council Secretariat

PROGRAMME DE LA CONFERENCE EUROMED.

“LA GESTION DES CONSEQUENCES SOCIALES DE LA REFORME ECONOMIQUE DANS LES
PAYS PARTENAIRES DE LA MEDITERRANEE” – 20-21 mai 2004

PREMIERE JOURNEE

| | <u>MATIN</u> |
|------------------|--|
| 0830-0900 | Inscription des participants |
| 0900-0915 | Allocution de bienvenue par un Ministre britannique. |
| 0915-0945 | PREMIERE SEANCE: La réforme économique et ses conséquences sociales 1.1 “Les conséquences sociales de la réforme économique et du manque de réforme dans les pays partenaires de la Méditerranée” |
| 0945-1000 | 1.2 “Comment le Maroc approche la réforme économique et ses conséquences sociales”. Discours-programme par un Ministre marocain. |
| 1000-1015 | 1.3. Questions et observations des participants |
| <u>1015-1045</u> | Pause |
| 1045-1115 | DEUXIEME SEANCE: Les acteurs de la réforme économique. 2.1 Les gagnants et les perdants de la réforme économique. Etude de la manière dont les différents groupes de la société et les acteurs étrangers peuvent être affectés par la réforme. |
| 1115-1200 | 2.2: Ateliers en parallèle pour évaluer comment les différents groupes de la société seront affectés par la réforme économique. ➤ <i>Atelier 1. Employeurs actuels et potentiels:</i> Impact de la réforme économique sur les entreprises existantes, sur la création de PME et sur la croissance dans les secteurs nouveaux. ➤ <i>Atelier 2. Employés actuels et potentiels:</i> Implications de la réforme économique pour les travailleurs actuels et pour la création de nouveaux emplois. |

REALISE PAR LA COMMISSION EUROPEENNE

E-MAIL: europeaid-euromedinfo@cec.eu.int

Les destinataires du Calendrier Euromed sont libres de reproduire et de diffuser le contenu de cette publication, partiellement ou intégralement, à condition qu'ils en mentionnent la source.

Le Calendrier est sur Internet: http://europa.eu.int/comm/external_relations/euromed/publication.htm



CALENDRIER EUROMED

Calendrier Mensuel du Partenariat Euro-Méditerranéen
et le Programme MEDA

Mars 2004

| | |
|-----------|--|
| | <ul style="list-style-type: none">➤ <u>Atelier 3. Retraités et bénéficiaires de prestations sociales:</u> Implications de la réforme économique pour les retraités et bénéficiaires de prestations sociales.➤ <u>Atelier 4. La femme:</u> Impact de la réforme économique sur les taux de participation et la demande de compétences. |
| 1200-1330 | Déjeuner |
| 1330-1430 | <u>APRES-MIDI:</u> 2.3 Compte rendu des ateliers de la matinée suivi d'une discussion générale Chaque groupe rapportera ses conclusions principales concernant la manière dont les différents groupes de la société pourront être affectés par la réforme économique. |
| 1430-1450 | <u>TROISIEME SEANCE: Questions politiques et défis de la gestion des conséquences sociales de la réforme économique dans les pays partenaires de la Méditerranée.</u> 3.1 "Comment les gouvernements peuvent-ils gérer les conséquences sociales de la réforme économique ?" |
| 1450-1510 | 3.2 "Comment les gouvernements peuvent-ils gérer les conséquences sociales de la réforme économique? Expérience d'un pays adhérent." |
| 1510-1530 | 3.3 "Rôle de l'administration locale dans la gestion des conséquences sociales de la réforme économique" Exposé en commun par les maires d'une ville européenne et d'une ville marocaine. |
| 1530-1600 | Pause |
| 1600-1700 | 3.4 En parallèle: ateliers de discussion des stratégies de gestion des conséquences sociales de la réforme économique. <ul style="list-style-type: none">➤ <u>Atelier 1. Protection des plus vulnérables:</u> Comment les gouvernements peuvent-ils concevoir et fournir un dispositif de sécurité social pour protéger les plus vulnérables?➤ <u>Atelier 2. Réforme de sociétés d'Etat et de banques d'Etat:</u> Comment les gouvernements peuvent-ils atténuer le coût de l'ajustement à mesure que les entreprises et banques sont mises sur une base commerciale et exposées à la concurrence?➤ <u>Atelier 3. Réforme de la fonction publique:</u> Comment réformer le secteur public caractérisé par des sureffectifs et l'inefficacité sans générer de sévères privations?➤ <u>Atelier 4. Le secteur privé:</u> Quelles mesures les gouvernements peuvent-ils prendre pour encourager la croissance du secteur privé et son adaptation aux défis nouveaux posés par la libéralisation des échanges commerciaux? Quel rôle la politique macro-économique peut-elle jouer? |

REALISE PAR LA COMMISSION EUROPEENNE

E-MAIL: europeaid-euromedinfo@cec.eu.int

Les destinataires du Calendrier Euromed sont libres de reproduire et de diffuser le contenu de cette publication, partiellement ou intégralement, à condition qu'ils en mentionnent la source.

Le Calendrier est sur Internet: http://europa.eu.int/comm/external_relations/euromed/publication.htm



CALENDRIER EUROMED

Calendrier Mensuel du Partenariat Euro-Méditerranéen
et le Programme MEDA

Mars 2004

| | |
|------------------|--|
| | Comment créer des emplois au sein des PME? |
| 1700-1800 | 3.5 Compte rendu des ateliers de l'après-midi suivi d'une discussion générale |
| 1800-1810 | Résumé de la première journée par le Président |
| | |
| 1900-2100 | Réception offerte par le Ministère marocain des Affaires Etrangères |
| | <u>MATIN:</u> |
| | <i>QUATRIEME SEANCE: Questions politiques et défis posés à l'UE pour gérer les conséquences sociales de la réforme économique dans les pays partenaires de la Méditerranée.</i> |
| 0900-0930 | 4.1 Comment l'engagement de l'UE peut contribuer à la gestion du coût social de la réforme économique. |
| 0930-1045 | 4.2 En parallèle: ateliers sur la manière dont l'UE peut contribuer à gérer le coût social de la réforme économique dans les pays partenaires de la Méditerranée. ➤ <i>Atelier 1. Plans nationaux d'action de l'Europe élargie:</i> Quels repères inclure dans les plans nationaux d'action de l'Europe élargie afin d'évaluer dans quelle mesure les partenaires méditerranéens arrivent à gérer les conséquences sociales de la réforme économique. ➤ <i>Atelier 2. Financement extérieur:</i> Est-ce qu'il y a un rôle pour le financement extérieur (y compris le financement européen) pour gérer le coût social de la réforme économique dans les pays partenaires de la Méditerranée? ➤ <i>Atelier 3. Assistance technique:</i> Quelle assistance technique l'UE peut-elle fournir aux partenaires méditerranéens pour gérer les conséquences sociales de la réforme économique? |
| 1045-1115 | <i>Pause</i> |
| 1115-1215 | 4.3 Compte rendu des ateliers de la matinée suivi d'une discussion générale |
| <u>1215-1345</u> | <u>Déjeuner</u> |
| | <u>APRES-MIDI:</u> <u>CINQUIEME SEANCE: Conclusions et actions de suivi de la conférence</u> |
| 1345-1445 | 5.1 Table ronde: Comment les organisations représentant les acteurs clés de la réforme économique peuvent-elles contribuer à gérer les conséquences sociales dans les pays partenaires de la Méditerranée? |
| 1445-1500 | 5.2 Questions et observations des participants |
| 1500-1515 | Résumé par le président et clôture |

REALISE PAR LA COMMISSION EUROPEENNE

E-MAIL: europaaid-euromedinfo@cec.eu.int

Les destinataires du Calendrier Euromed sont libres de reproduire et de diffuser le contenu de cette publication, partiellement ou intégralement, à condition qu'ils en mentionnent la source.

Le Calendrier est sur Internet: http://europa.eu.int/comm/external_relations/euromed/publication.htm